



## FRANCAIS

### ACIER BRUT : LE DÉVELOPPEMENT D'UNE PATINE UNIQUE.

Nos articles en acier brut sont soigneusement travaillés et offrent une esthétique intemporelle. Comme l'acier est brut, il peut, à l'extérieur, sous l'influence des intempéries, développer au fil du temps une patine particulière. Les premières modifications sont déjà visibles après peu de temps, donnant à l'acier son aspect unique et en constante évolution. Ce développement naturel de la rouille confère aux motifs un caractère charmant et permet de les intégrer harmonieusement dans n'importe quel environnement. Chaque article est unique et constitue une pièce originale.

### RAPIDE ET EFFICACE : COMMENT DONNER À L'ACIER BRUT UNE PATINE RUSTIQUE AVEC DE L'ESSENCE DE VINAIGRE.

Vous souhaitez obtenir des résultats plus rapidement ? Alors essayez de faire rouiller nos articles vous-même ! Cette méthode permet non seulement d'obtenir des résultats rapides, mais aussi de donner à votre article en acier un aspect rouillé unique. Pour donner rapidement une patine rustique à l'acier spécial, vous pouvez utiliser une méthode efficace à base de vinaigre. Mélangez simplement de l'essence de vinaigre avec une petite quantité d'eau dans un rapport 1:1 et appliquez la solution uniformément sur la surface de l'acier à l'aide d'un pinceau ou d'un pulvérisateur. Laissez agir la solution pendant environ 10 à 15 minutes. Vous pouvez ensuite placer l'article dans un endroit humide ou le vaporiser légèrement pour accélérer la formation de rouille. Répétez ce processus si nécessaire, jusqu'à ce que l'aspect rouillé souhaité soit obtenu. **Attention : N'oubliez pas de porter des vêtements de protection appropriés, car l'acide acétique peut causer des blessures. Soyez donc très prudent dans la manipulation de ces substances et portez toujours des lunettes de protection, des gants de protection et des vêtements de protection !**



## NEDERLANDS

### ROESTBESTENDIG SPECIAL STAAL: DE ONTWIKKELING VAN EEN UNIEKE PATINA.

Onze artikelen van hoogwaardig speciaal staal zijn zorgvuldig vervaardigd en bieden een tijdloze esthetiek. Omdat het staal onbehandeld is, kan het buiten, onder invloed van weersomstandigheden, na verloop van tijd een speciale patina ontwikkelen. Al na korte tijd zijn de eerste veranderingen zichtbaar, die het staal zijn unieke, voortdurend veranderende uiterlijk geven. Deze natuurlijke roestontwikkeling geeft de motieven een charmant karakter en zorgt ervoor dat ze harmonieus in elke omgeving geïntegreerd kunnen worden. Elk artikel is uniek en een kunstwerk op zich.

### SNEL EN EFFECTIEF: ZO GEEFT U SPECIAAL STAAL EEN RUSTIEKE PATINA MET AZIJNCONCENTRAAT.

Wilt u sneller resultaat? Probeer dan zelf uw artikelen roestig te maken! Deze methode zorgt niet alleen voor snelle resultaten, maar geeft uw staalartikel ook een unieke, antieke uitstraling. Om het speciaal staal snel van een rustieke patina te voorzien, kunt u een effectieve methode met azijn toepassen. Meng eenvoudig azijnconcentraat met een kleine hoeveelheid water in een verhouding van 1:1 en breng de oplossing gelijkmatig aan op het oppervlak van het staal met een borstel of spuitfles. Laat de oplossing ongeveer 10 tot 15 minuten inwerken. Plaats het artikel vervolgens op een vochtige plek of spray het lichtjes om de roestvorming te versnellen. Herhaal dit proces indien nodig, totdat het gewenste roest uiterlijk is bereikt. **Voorzichtigheid: Vergeet niet om passende beschermende kleding te dragen, want azijnzuur kan tot verwondingen leiden. Wees dus zeer voorzichtig in de omgang met deze stoffen en draag altijd een veiligheidsbril, beschermhandschoenen en beschermende kleding!**



ILLUMINO®

WuV Bendick GmbH • Oderstraße 12 • 49509 Recke  
Tel. 05453/3975

[www.illumino.de](http://www.illumino.de) • [werben@werben-und-verpacken.de](mailto:werben@werben-und-verpacken.de)





## DEUTSCH

### **ROSTFÄHIGER SPEZIALSTAHL: DIE ENTWICKLUNG EINER EINZIGARTIGEN PATINA.**

Unsere Artikel aus hochwertigem Spezialstahl sind sorgfältig verarbeitet und bieten eine zeitlose Ästhetik. Weil der Stahl unbehandelt ist, kann er im Freien, unter dem Einfluss von Witterungseinflüssen, mit der Zeit eine besondere Patina entwickeln. Bereits nach kurzer Zeit sind erste Veränderungen sichtbar, die dem Stahl seine einzigartige, sich ständig wandelnde Optik verleihen. Diese natürliche Rostentwicklung verleiht den Motiven einen charmannten Charakter und sorgt dafür, dass sie harmonisch in jede Umgebung integriert werden können. Jeder Artikel ist einzigartig und ein Unikat.

### **SCHNELL UND EFFEKTIV:**

#### **SO VERLEIHEN SIE SPEZIALSTAHL MIT ESSIGESSENZ EINE RUSTIKALE PATINA.**

Möchten Sie schnellere Ergebnisse erzielen? Dann probieren Sie aus, unsere Artikel selbst rostig zu machen! Diese Methode sorgt nicht nur für schnelle Resultate, sondern verleiht Ihrem Stahlartikel auch eine einzigartige, antike Ausstrahlung. Um den Spezialstahl schnell mit einer rustikalen Patina zu versehen, können Sie eine effektive Methode mit Essig anwenden. Mischen Sie einfach Essigessenz mit einer kleinen Menge Wasser im Verhältnis 1:1 und tragen Sie die Lösung mit einem Pinsel oder einem Sprühgerät gleichmäßig auf die Oberfläche des Stahls auf. Lassen Sie die Lösung für etwa 10 bis 15 Minuten einwirken. Anschließend können Sie den Artikel an einem feuchten Ort platzieren oder leicht besprühen, um die Rostbildung zu beschleunigen. Wiederholen Sie diesen Vorgang nach Bedarf, bis die gewünschte Rostoptik erreicht ist. **Vorsicht: Denken Sie unbedingt an entsprechende Schutzkleidung, denn Essigsäure können zu Verletzungen führen. Seien Sie also sehr vorsichtig im Umgang mit diesen Stoffen und tragen Sie immer eine Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Schutzkleidung!**



## ENGLISCH

### **RUST-RESISTANT SPECIAL STEEL: THE DEVELOPMENT OF A UNIQUE PATINA.**

Our articles made from high-quality special steel are carefully crafted and offer a timeless aesthetic. Because the steel is untreated, it can develop a special patina over time when exposed to outdoor weather conditions. Already after a short time, the first changes become visible, giving the steel its unique, constantly evolving appearance. This natural rust development lends the designs a charming character and ensures that they can be harmoniously integrated into any environment. **EACH ITEM IS UNIQUE AND ONE OF A KIND.**

### **FAST AND EFFECTIVE: HOW TO GIVE SPECIAL STEEL A RUSTIC PATINA WITH VINEGAR ESSENCE.**

Do you want to achieve faster results? Then try making our items rusty yourself! This method not only provides quick results but also gives your steel item a unique, antique look. To quickly apply a rustic patina to special steel, you can use an effective method with vinegar. Simply mix vinegar essence with a small amount of water in a 1:1 ratio and apply the solution evenly to the surface of the steel using a brush or spray bottle. Let the solution sit for about 10 to 15 minutes. Afterwards, you can place the item in a damp location or lightly spray it to accelerate the rust formation. Repeat this process as needed until the desired rusty appearance is achieved. **Caution: Be sure to wear appropriate protective clothing, as acetic acid can cause injuries. So be very careful when handling these substances and always wear safety glasses, protective gloves, and protective clothing!**

